

GEORGIAN

Georgian script*

			ISO 9984 1996 ^(1.0)	National 2002 ^(2.0)	IKE 1974 ^(3.0)	ALA-LC 1997 ^(4.0)	KNAB 1993 ^(5.0)	BGN/PCGN 1981 ^(6.0)	TITUS 2000 ^(7.0)
01	ა	ა	a	a	a	a	a	a	a
02	ბ	ბ	b	b	b	b	b	b	b
03	გ	გ	g	g	g	g	g	g	g
04	დ	დ	d	d	d	d	d	d	d
05	ე	ე	e	e	e	e	e	e	e
06	ვ	ვ	v	v	v	v	v	v	v
07	ზ	ზ	z	z	z	z	z	z	z
08	ეი	ეი	A ē	—	ē/ey	ē	—	(ey)	(ē)
09	თ	თ	t'	t	t	t'	t	t'	t
10	ი	ი	i	i	i	i	i	i	i
11	კ	კ	k	k'	ḵ	k	ḵ	k	ḵ
12	ლ	ლ	l	l	l	l	l	l	l
13	მ	მ	m	m	m	m	m	m	m
14	ნ	ნ	n	n	n	n	n	n	n
15	ო	ო	A y	—	y	y	—	(j)	—
16	პ	პ	o	o	o	o	o	o	o
17	პ'	პ'	p	p'	ṗ	p	ṗ	p	ṗ
18	ჟ	ჟ	ž	zh	ž	ž	ž	zh	ž
19	რ	რ	r	r	r	r	r	r	r
20	ს	ს	s	s	s	s	s	s	s
21	ტ	ტ	t	t'	ṭ	t	ṭ	t	ṭ
22	უ	უ	A w	—	wi/ü	w	—	—	—
23	უ	უ	u	u	u	u	u	u	u
24	პ'	პ'	p'	p	p	p'	p	p'	p
25	კ'	კ'	k'	k	k	k'	k	k'	k
26	ღ	ღ	ḡ	gh	ḡ/ḡ	ḡ	ḡ	gh	ḡ
27	ყ	ყ	q	q'	q̇	q	q	q	q̇
28	შ	შ	š	sh	š	š	š	sh	š
29	ჩ	ჩ	č	ch	č	č'	č	ch'	č
30	ც	ც	c'	ts	c	c'	c	ts'	c
31	ძ	ძ	j	dz	j/ž	ž	dz	dz	ž
32	ც	ც	c	ts'	ç	c	ç	ts	ç
33	ჭ	ჭ	č	ch'	č	č	č	ch	č
34	ხ	ხ	x	kh	x	x	x	kh	χ
35	ყ	ყ	A ḡ	—	q	ḡ	—	(q')	q
36	ჯ	ჯ	ǰ	j	ǰ/ž	j	dž	j	ž
37	ჰ	ჰ	h	h	h	h	h	h	h
38	ო	ო	A ō	—	ō/ow	ō	—	—	(ō)

			ISO 9984 1996 ^(1.0)	National 2002 ^(2.0)	IKE 1974 ^(3.0)	ALA-LC 1997 ^(4.0)	KNAB 1993 ^(5.0)	BGN/PCGN 1981 ^(6.0)	TITUS 2000 ^(7.0)
39	ფ	A	f	—	f	f	—	—	—
40	ჭ	B	—	—	ჭ ო	ჭ	—	—	(Პ)
41	ბ	B	—	—	ბ	ბ	—	—	—

Punctuation

42 ∴ *paragraph separator*

Notes

* Georgian script refers in this document to the Mkhedruli alphabet. There is no case in Georgian but the “capital” form shown here is a stylistic variant.

A Archaic letters.

B Letters used in Mingrelian and Svan.

- 1.0 *International Standards Organization* (<http://www.iso.ch>) as shown in Apridonidze et al. and UN-GEGN.
- 2.0 *The national system of romanization* adopted in February 2002 by the State Department of Geodesy and Cartography of Georgia and the Institute of Linguistics, Georgian Academy of Sciences.
- 3.0 *Iberiul-K'avk'asiuri enatmetsnierebis ts'elits'deuli* [Annual of Ibero-Caucasian Linguistics] as shown in *The World's Writing Systems*. Variant forms separated with a slash.
- 4.0 *American Library Association/Library of Congress*.
- 5.0 *Kohanimeandmebaas (Place Names Database) of Eesti Keele Instituut (Institute of the Estonian Language)* (<http://www.eki.ee>).
- 6.0 *United States Board on Geographic Names and the Permanent Committee on Geographical Names for British Official Use*.
- 7.0 *Thesaurus Indogermanischer Text- und Sprachmaterialien* (<http://titus.uni-frankfurt.de>).

Sources

- *ALA-LC Romanization Tables: Transliteration Schemes for Non-Roman Scripts*. Randal K. Berry (ed.). Library of Congress, 1997. (<http://lcweb.loc.gov/catdir/cpso/roman.html>).
- Apridonidze, Shukia & Chkhaidze, Levan: *From Georgian and into Georgian: Transliteration of Georgian Alphabet*. Linguistics Institute of Academy of Science of Georgia, no date. (<http://laag.iatp.org.ge/article/008.htm>).
- Everson, Michael: *Optimizing Georgian representation in the BMP of the UCS*. ISO/IEC JTC1/SC2/WG2 N1962, 1999-02-23. (<http://anubis.dkuug.dk/jtc1/sc2/wg2/docs/n1962.pdf>).
- Gippert, J.: *Caucasian Alphabet Systems Based Upon the Cyrillic Script*. (TITUS), no date. (<http://titus.uni-frankfurt.de/didact/caucasus/kaukschr.pdf>).
- *Gruusia / Georgian / ქართული ენა Kartuli ena*. Eesti Keele Instituut / Institute of the Estonian Language. KNAB: Kohanimeandmebaas / Place Names Database, 2003-02-09. (<http://www.eki.ee/knab/lat/kblka.pdf>).

- Holisky, Dee Ann: “The Georgian Alphabet”, in Peter T. Daniels & William Bright, eds. *The World’s Writing Systems*. New York/Oxford, 1996.
- *United Nations Romanization Systems for Geographical Names. Report on Their Current Status*. Compiled by the UNGEGN Working Group on Romanization Systems. Version 2.2. January 2003. (<http://www.eki.ee/wgrs>).